



Pago INBTHF 020



#### **FCC Information**

This device complies with Part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received: including interference that may cause undesired operation.

# Federal Communications Commission (FCC) Statement

This Equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different
- from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause interference and
- this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

# **FCC RF Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### Warning:

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user authority to operate the equipment.

Tested to comply with FCC standard. FOR HOME OR OFFICE USE.

# Warning:

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. & This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

# Europe-EU Declaration of Conformity

This device complies with the specifications EN 300 328, EN 301-489 and EN 60950-1 following the provisions of the R&TTE Directive.



8

# User manual for B-Speech Pago

TTS Bluetooth-Hands free with Phonebook

#### Index

1. Package Content	3
2. Features	3
3. Overview	3
3.1. LED-Functions	3
4. Installation	3
5. Getting started	4
5.1. Charge the battery	4
5.2. Power On/Off	4
5.3. Language Selection	4
5.4. Pairing	4
5.5. Multi-connecting	4
5.5.1. Setting-up Multi-connection	4
5.6. Volume control	4
5.7 Disable/Enable TTS	4
6. Menu	4
6.1 Phone book transfer	4
6.2 Phone book download	4-5
6.3 Delete Phone book	5
7. Call options	5

8. Warranty and parts replacement

# Short introduction in the wireless technology Bluetooth

Bluetooth is a wireless communication technology with short range. It enables a wireless communication between devices with Bluetooth interfaces, such as mobile phones, Personal Digital Assistants (PDA), Desktops and Notebooks, input / output devices ( mouse, keyboard, printer) and domestic appliances. Bluetooth complies with the world wide standards for radio operating in the ISM-Band (industrial. scientific and medical frequency band). Within the ISM-Band (2.4 GHz to 2.48 GHz) Bluetooth can jump 1,600 time per second between 79 different frequencies with a range up to 10 meters (Class II).

# **B-Speech Pago**

B-Speech Pago is a wireless Multilink Handsfree-Bluetooth system, which is equipped with Bluetooth technology Version 2.0 and the latest TTS (Text To Speech) Technology which announces instructions for the users in multiple languages. It also announces the status of the Bluetooth device as well as the name (or phone number, if the contact has not yet been downloaded) of the incoming caller.

# 1. Package Content

- · B-Speech Pago
- · Sun visor clip
- · USB Charger Cable
- Car-Charger
- This Manual

#### 2. Features

- Text-to-Speech controlled user Menu & Caller announcement
- · Multi-connecting function for 2 Mobiles at the same time. And memory for 8 paired devices
- · Automatic and manual phone book download
- · Supports Headset/Handsfree profile

- Multilingual Speech (English, German, Italian, French, Spanish)
- Supports voice dialling
- · Re-dial of the last dialled phone number
- Microphone Mute
- · Call transfer from and to Mobile
- DSP (Digital Signal Processor ) to decrease noise and echo
- Full Duplex
- · Compatible with all Bluetooth Devices
- 7 Hours Talk time
- 240 Hours Davs Stand-by
- · Stylish German Design
- · Built-in Lithium-Polymer Battery
- Bluetooth Version 2.0 ( Class II )

#### 3. Overview

# 1. Speaker

# 2. USB charging port

3. increase volume redial, confirm action

4. decrease volume. voice dial, end action

5. Status LED

# 6. Microphone

(take call, end call, pairing, enab-

7. Multifunction button le multi-connecting, reject call)

# O-Speech<sup>®</sup>

#### 8. Mode

(browse menu: Automatic phone book tranfer - Send contacts manually - delete phone book / language selection)

# 3.1. LED-Functions

- Powering on: 1 second, blue and red LED
- Powering off: red flashes 3 times.
- Connected to device: Blue LED one time each 15 Seconds
- Not connected: blue flashes once per second
- Pairing: blue and red flashes alternately
- Manual phone book downloading: blue lights permanently

# 4. Installation

The B-Speech Pago can be clipped easily over the side of the sun visor.



# 5. Getting started

# 5.1. Charge the battery

The B-Speech Pago is equipped with a internal rechargeable Lithium-Polymer battery.

Plug in the charger into the USB port of the B-Speech Pago.

When the B-Speech Pago is charging, the red LED will light until it is fully charged. After the charging process is completed, please disconnect the charger.



If the capacity of the batteries is low, you will hear "Battery Low", please charge" and the red LED will start to blink.

**Note:** Please charge the battery for a minimum of 3-4 Hours before using for the first time.

During operation of Pago, connecting the Charger or USB Cable will cause system reset and switch off the Handsfree, to continue the operation, switch on the Pago, to transfer the speech from Mobile to Pago, press the "Mode button" for 1 second.

#### 5.2. Power On/Off

To turn off your B-Speech Pago, press and hold the Multifunction button for at least 2 seconds until you hear "Power Off".

To turn on your B-Speech Pago, press and hold the Multifunction button for minimum 2 seconds until you hear "Power On".

#### 5.3. Language Selection

After starting the B-Speech Pago, you can select your language. Select your language ( English, German, Frensh, Spanish, Italian) by pressing the Mode one time per Second. The language will be saved automatically.

#### 5.4. Pairing

The B-Speech Pago and your mobile phone must be paired before being used together. Turn on the B-Speech Pago and hold down the Multifunction button for 6 more seconds, you will hear "Please pair Bluetooth phone.

The blue and red LED will blink alternately, the B-Speech Pago is now in pairing mode and can be found by your mobile phone.

Activate the Bluetooth function of your mobile phone and follow the pairing procedure according to your handsets manual. The B-Speech Pago will be found by your mobile phone. Choose "Pago" from the list displayed on your mobile phone. If you are asked for a pairing code, please enter "1234". After successful pairing, you will hear "Pairing complete". If the pairing process fails, repeat the process. Once the pairing process is completed, the B-Speech Pago is ready to use.

The B-Speech Pago will automatically try to connect to the mobile

phone. Once the connection is established you will hear "Connected to" followed by your mobile phones pairing name.

**Note:** Some Handsets needs to be connected after pairing and require authorisation. Please follow your handsets manual for these additional steps.

If the B-Speech Pago looses it's connection to the mobile phone, press the "Multi function button" to reestablish the connection.

# 5.5. Multi-connecting

The B-Speech Pago can be used by two mobile phones at the same time by using the new multi-connecting technology. This is ideal for users with more than one mobile phone.

# 5.5.1. Setting-up Multi-connection

To use the second phone, it is necessary to pair the second phone and connect it with the B-Speech Pago. To pair the second phone, please follow these steps:

Turn the B-Speech Pago off and on, hold down the multifunction button for 6 more seconds, Double click the multifunction button, the LED will rapidly change between red and blue.

Pair the second mobile phone with Pago as described in Chapter 5.4. To connect the Pago to both mobiles phones, please turn off and turn on followed by a double click of "Multi function button".

- During the first phone talking, once the second Mobile phone call coming, press "VOL+" and hold 2 seconds, to accept incoming call & hold the first call active.
- During the first phone talking, once the second Mobile phone call coming, press "VOL-" and hold 2 seconds to Accept incoming call & end the first phone call.
- During multi talking, you can single clik MFB, to end the talking call.

#### 5.6. Volume control

To adjust the volume of the TTS voice output or active calls, use the + or - buttons.

Shortly press + to increase the Volume ( a "Beep" signal will indicate the Volume).

Shortly press - to decrease the Volume ( a "Beep" signal will indicate the Volume).

#### 5.7 Disable/Enable TTS

To turn off the Text announcement (TTS) Press and hold + and - at the same time. You will hear two beeps and one final beep for confirmation. The Text announcement is switched off.

To turn on the Text announcement (TTS) Press and hold + and - at the same time. You will hear two beeps and one final confirmation beep. The Text announcement is switched on.

#### 6. Menu

In order to enter to the next menu level please double click the "Mode button".

#### Phone book transfer

This function is not supported with all mobile phones, once the Contact name can not be stored, you will hear the Caller's Number. The phone book of the B-Speech Pago, stores up to 300 numbers.

#### 6.1 Automatic phone book transfer

To download phone contacts to the B-Speech Pago, shortly press Mode for two times until you hear "automatic phone book transfer" and confirm your selection with +. The B-Speech Pago will now automatically download the contacts stored in your phone. Do not press any key on your phone and the B-Speech Pago during the transfer. After the transfer is completed, you'll hear "Phone book loading completed". Pago will return to the Stand-by menu. If your mobile phone does not support the automatic download of contacts, you need to do this manually.

# 6.2 Send contacts manually

Shortly press Mode for two times and repeat this until you hear "send contacts manually" and confirm your selection with +.

During the manual phone book transfer, the B-Speech Pago will close the current connection to your mobile phone to avoid any interference. On most phones you have to enter the contacts menu, select the contacts you wish to transfer and send them by Bluetooth to your B-Speech Pago. Otherwise please refer to your mobile phone's instruction manual. After the transfer is completed, press - to end the process. Pago will automatically reconnects to your mobile phone.

#### 6.3 Delete Phone book

To delete the phone book of your B-Speech Pago, shortly press Mode for two times until you hear "delete phone book" and confirm your selection with +. Please note that this function will delete the entire phone book. After the process you will hear "Phone book empty".

# 7. Call options

The B-Speech Pago supports all basic phone functions like redialling the last used number, voice dial, microphone mute and transfer the call to the handset.

- To redial the last called number, press + for two times in a second.
   In multilink mode press and hold the Volume + button for one second to redial the last number.
- To start voice dial, press for two times in a second.
   In multilink mode press and hold the Volume button for one second to start voice dial.
- To reject an incoming call press the multi-function button for two times in a second.
- During an active call double click the "Menu button" to mute the microphone, to deactivate microphone mute double click the Menu button
- To transfer a running call to the handset, press + for three seconds. Use your mobile phone to send it back to the B-Speech Pago.

#### Please note:

You are as driver responsible for having your vehicle under control at all time. You should while driving, never converse through your mobile phone, write or read SMS or look at MMS. Surveys have revealed that drivers are a higher security risk when telephoning while driving. We advise you strongly, as a driver, to use a handsfree device while driving and to stop your vehicle before having important conversations on your mobile phone.

# 8. Warranty and parts replacement

## Dear customer,

Our products are subject to a strict quality control. However, should you have problems, please contact your seller. You will then get help rapidly.

#### Please, note :

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required.
   Without proof of purchase, your warranty is defined as beginning on the date of manufacture as labeled on the products.
- The warranty is void if the serial number, date code label or product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation, modification, or repair by unauthorized third parties.
- The responsibility for our products is limited to the repair or replacement of the product at our discretion.
- All warranty on our products is limited to two years from the date of purchase.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components subject to normal wear and tear, such as microphone, decorative finishes, batteries, and other accessories.
- We are not liable for any incidental or consequential damages arising from the use or misuse of any our products.
- This warranty gives you specific rights but you may have other rights depending on your location.
- Unless otherwise instructed in the user guide, the user may not, under any circumstances, attempt to perform service, adjustments or repairs on this unit, whether in or out of warranty. It must be returned to the sales outlet, factory or authorized service agency for all such work.
- We do not assume any responsibility for any loss or damage incurred during shipping. Any repair work on our products by unauthorized third parties nullifies any warranty.

#### 8.1 Note:

The antennas used for this transmitter as shown in this filing must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

# **Conformity Declaration**

D: Hiermit erklärt B-Speech®, dass dieses Gerät die CE-Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen und Vorgaben der Richtlinie R&TTE (1999/5/EG) trägt. Es entspricht somit den grundlegenden Anforderungen, den entsprechenden Regelungen und Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG. Unter www.b-speech.de finden Sie die komplette Konformitätserklärung.

**GB:** B-Speech® declares herewith that this device carries the CE mark in accordance with the regulations and standards of the guideline R&TTE (1999/5/EG). It conforms with the fundamental requirements, the appropriate regulations and rules of the guideline 1999/5/EG. You can find the complete declaration of conformity under www.b-speech.com.

F: B-Speech® déclare par la présente que cet appareil porte les signes CE conformément aux dispositions et aux normes de la directive R&TTE (1999/5/CE). Il répond ainsi aux exigences fondamentales, aux règlements correspondants et aux dispositions de la directive 1999/5/CE. Vous trouverez la déclaration de conformité complète sur le site Web www.b-speech.com.

ES: "B-Speech® declara que este aparato lleva el signo CE según los requisitos y disposiciones pertinentes de la Directiva R&TTE (1999/5/CE). Cumple todos los requisitos fundamentales y reglamentos y disposiciones de la Directiva 1999/5/CE. La declaración de conformidad entera se encuentra en www.b-speech.com.

PT: Por este meio a B-Speech® declara que este aparelho recebeu a marca CE, segundo as disposições e os procedimentos previstos pela directiva européia R&ETT para equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações (1999/5/CE).

O aparelho está assim em conformidade com as exigências fundamentais e respectivas normas e regulamentos da directiva 1999/5/CE. Na página www.b-speech.com poderá ser consultado o texto integral da declaração de conformidade.

I: Con la presente la B-Speech® dichiara che il presente apparecchio riporta ladenominazione CE ai sensi delle direttive e prescrizioni della normativa R&TTE (1999/5CE). Esso si trova così conforme ai requisiti fondamentali, nonché alle corrispondenti regolamentazioni e prescrizioni poste dalla direttiva 1999/5CE). Visitando il sito www.b-speech.com troverete la completa dichiarazione di conformità.

**SW:** Härmed deklarerar B-Speech att produkten är CE märkt, och överensstämmer med standarden och direktiven för R&TTE (1999/5/EG). Denna produkt uppfyller kraven för1999/5/EG. Du kan hitta mera information under www.b-speech.com.

CZ: Dovozce znacky B-Speech® tímto prohlašuje, "e tento produkt oznacený znackou CE je ve shode a splnuje podmínky ujednání o radiových a telekomunikacních koncových zarízení a smernice 1999/5/EG (R&TTE Directive). Tento produkt vyhovuje po adavkum a ostatním príslušným ustanovením narízení 1999/5/EG. Úplné prohlášení o shode naleznete na www.b-speech.com.

#### D Hinweis zum Umweltschutz:



✓ Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2002/96/EU in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer

Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

#### GB Note on environmental protection:



After the implementation of the European Directive 2002/96/EU in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste. Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting

points set up for this purpose or point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

#### F Remarques concernant la protection de l'environnement :



Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées. Elles concernent les déchets d'équipement électriques et electroniques. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son

manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit usager aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

#### E Nota sobre la protección medioambiental:



Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2002/96/EU en el sistema legislativo nacional, Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los apa-

ratos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida titil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió. Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

#### I Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2002/96/EU nel sistema legale nazionale, ci sono le seguenti applicazioni: I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati dalla legge a restituire I dispositivi elettrici ed elettronici alla fine della loro vita utile

ai punti di raccolta collerici preposti per questo scopo o nei punti vendita. Dettagli di quanto riportato sono definiti dalle leggi nazionali di ogni stato. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballo indicano che questo prodotto è soggetto a queste regole. Dal riciclo, e re-utilizzo del

material o altre forme di utilizzo di dispositivi obsoleti, voi renderete un importante contributo alla protezione dell'ambiente.

#### NL Notitie aangaande de bescherming van het milieu



Ten gevolge van de invoering van de Europese Richtlijn 2002/96/EU in het nationaal juridisch system, is het volgende van toepassing: Electrische en electronische toestellen mogen niet weggegooid worden tesamen met het huishoudelijk afval.

Consumenten zijn wettelijk verplicht om electrische en elctronische apparaten op het einde van gebruik in te dienen bij openbare verzamelplaatsen speciaal opgezet voor dit doeleinde of bij een verkooppunt. Verdere specificaties aangaande dit onderwerp zijn omschreven door de nationale wet van het betreffende land. Dit symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt erop dat het product onderworpen is aan deze richtlijnen. Door te recycleren, hergebruiken van materialen of andere vormen van hergebruiken van oude toestellen, levert u een grote bijdrage aan de bescherming van het mileu.

#### DK Anvisninger til beskyttelse af milj¢et:



Efter implementeringen af det europÖiske direktiv 2002/96/EU i det nationale lovgivningssystem gÖlder følgende: Elektriske og elektroniske apparater må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. Forbrugeren er ved afslutningen af elektriske og elektro-

niske apparaters levetid lovmÓssigt forpligtet til at aflevere disse på de dertil indrettede offentlige indsamlingssteder eller hos sÖlgeren. Enkeltheder vedrørende dette fastlÖgges af de respektive landes nationale lovgivning. Dette symbol på produktet, betjeningsvejledningen eller emballagen viser, at produktet er underlagt disse bestemmelser. Med genanvendelse, genanvendelse af materialer eller andre former for genbrug af gamle apparater yder du et vigtigt bidrag til beskyttelse af vores milj¢.

#### PT Nota em Protecção Ambiental:



✓ Após a implementação da directiva comunitária 2002/96/EU no sistema legal nacional, o seguinte aplica-se: Todos os aparelhos eléctricos e electrónicos não podem ser despejados juntamente com o lixo doméstico Consumidores estão obrigados por lei a colocar os aparelhos eléctricos e electrónicos sem uso em locais

colocar os aparelhos electricos e electronicos sem uso em locais públicos específicos para este efeito ou no ponto de venda. Os detalhes para este processo são definidos por lei pelos respectivos países. Este símbolo no produto, o manual de instruções ou a embalagem indicam que o produto está sujeito a estes regulamentos. Reciclando, reutilizando os materiais dos seus velhos aparelhos, esta a fazer uma enorme contribuição para a protecção do ambiente.

# SW Not om miljöskydd:



Efter implementeringen av EU direktiv 2002/96/EU i den nationella lagstiftningen, gäller följande: Elekriska och elektroniska apparate får inte avyttras med hushållsavfall. Konsumenter är skyldiga att återlämna elektriska och elektroniska apparater vid slutet av dess livslängd till, för detta ändamål, offentliga uppsamlings-

platser. Detaljer för detta definieras via den nationella lagstiftningen i respektive land. Denna symbol på produkten, instruktionsmanualen eller på förpackningen indikerar att produkten innefattas av denna bestämmelse. Genom återvinning och återanvändning av material bidrar du till att skydda miljön och din omgivning.

## CZ Ochrana ivotního prostedí:



Evropská smrnice 2002/96/EU stanovuje:

Elektrické a elektronické pístroje se nesmí vhazovat do domácího odpadu. Elektrické a elektronické prístroje musí být zlikvidovány podle zákona na místech k tomu urcených. Recyklací nebo jiným zpusobem zpracování výrazn pispíváte k ochran našeho "ivotní-

ho prostredí!

